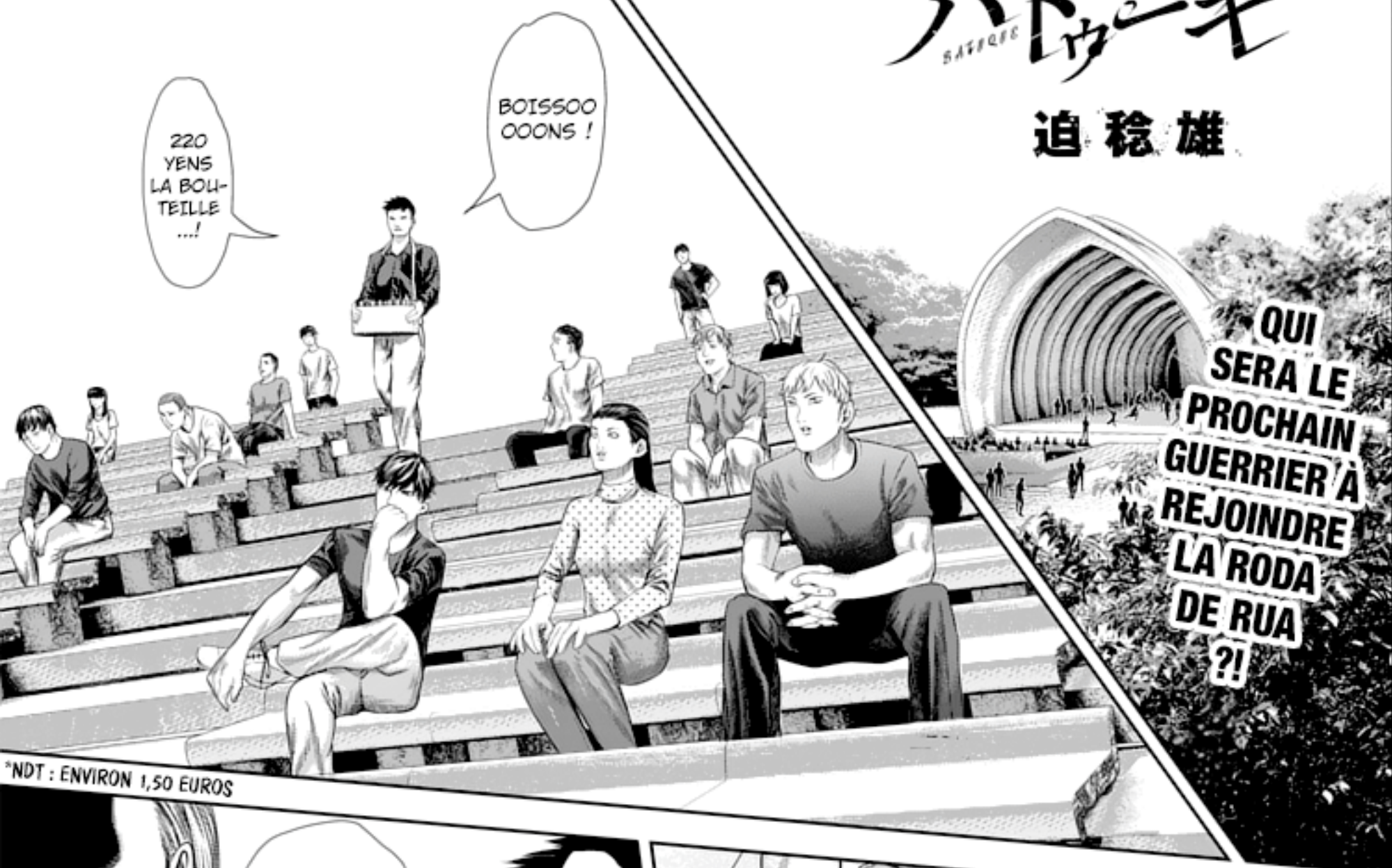




*NDT : LE MATÉ, BOISSON SUD-AMÉRICAINE, EST AUSSI APPELÉ "SALADE À BOIRE".



バトラー
SATOUE
SAKO TOSHIO



CE CHAPITRE A ÉTÉ
TRADUIT PAR LA **FMTEAM.FR**

REJOIGNEZ-NOUS SUR **DISCORD** :

<https://discord.com/invite/7dRkuMJ>

RAW :
DIGITAUX

CLEAN :
SEB

TRADUCTION :
NARAGUEUR

CHECK :
BLACKLOVER

ÉDITION :
GRUN

Q-CHECK :
DIVIN



FMTEAM.FR

N'oubliez pas que le scantrad n'est là que pour vous faire découvrir de nouvelles séries ou pour combler l'écart entre les parutions françaises et japonaises. Pour soutenir concrètement vos auteurs et oeuvres favorites, n'hésitez pas à vous rendre dans vos librairies favorites ou chez un distributeur comme Amazon. Acheter les volumes de vos mangas préférés, c'est les soutenir !

C'EST
AKIBA
KEN !!

AKIBA LE
SPÉCIALISTE
!!





ET
PUIS,
CETTE
FILLE...

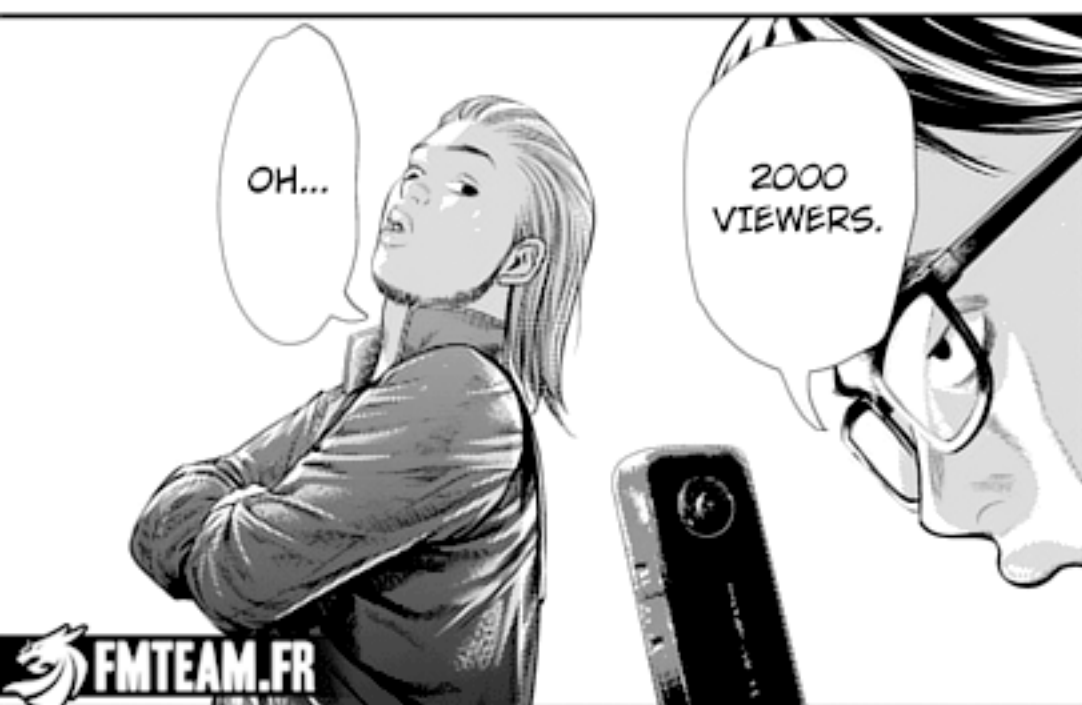
VA
PRÉVE-
NIR LES
AUTRES
!!

RE-
GARDEZ,
C'EST
AKIBA
!!

IL EST
GIGAN-
TESQUE
!!

TU
PENSES
QUE LA RU-
MEUR EST
VRAIE ?

IL EST EN
TRAIN DE
FAIRE UNE
VIDÉO POUR
SPECIAL.



OH...

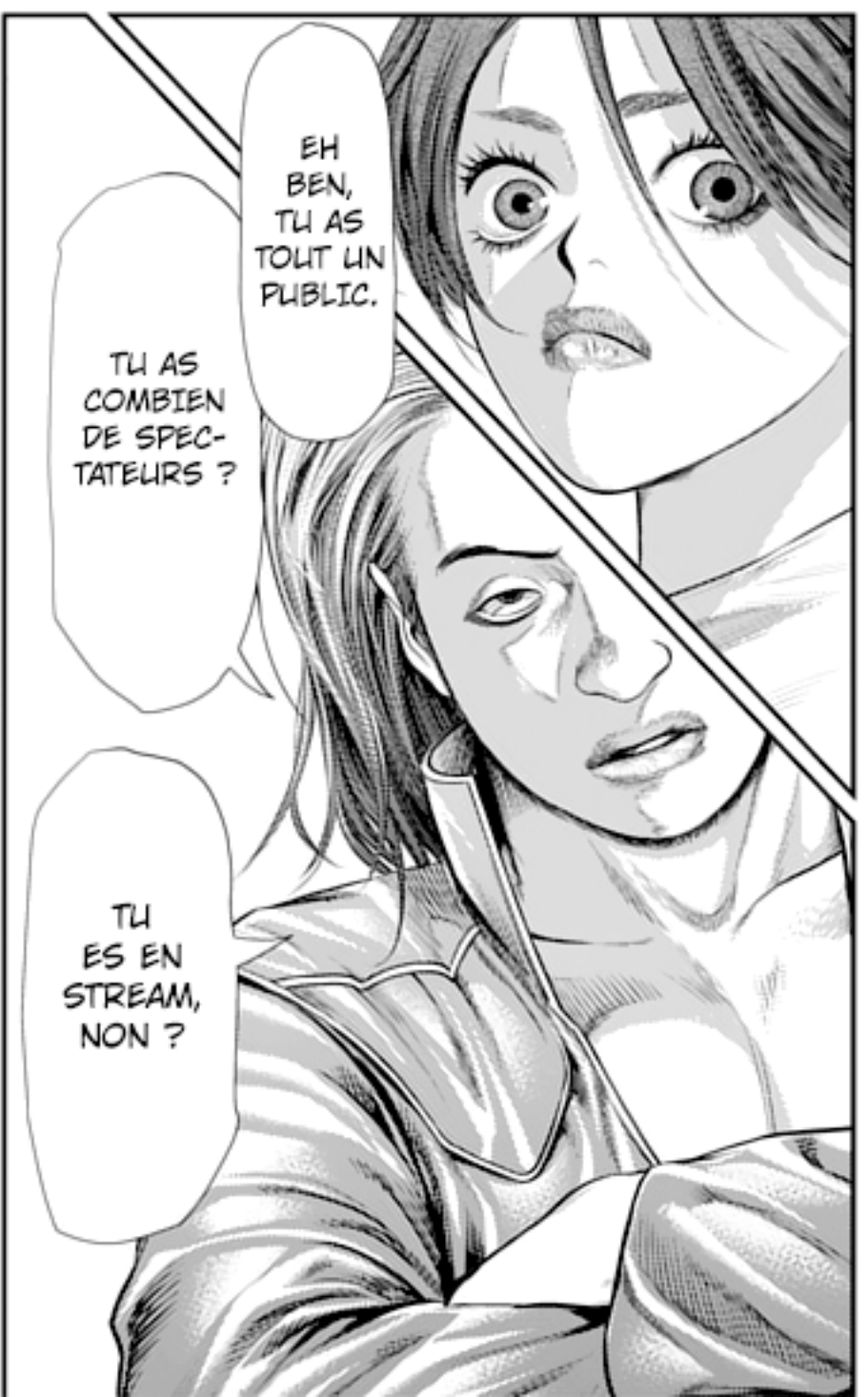
2000
VIEWERS.

FMTEAM.FR



ALLEZ,
FAISONS
CETTE
COLLAB'.

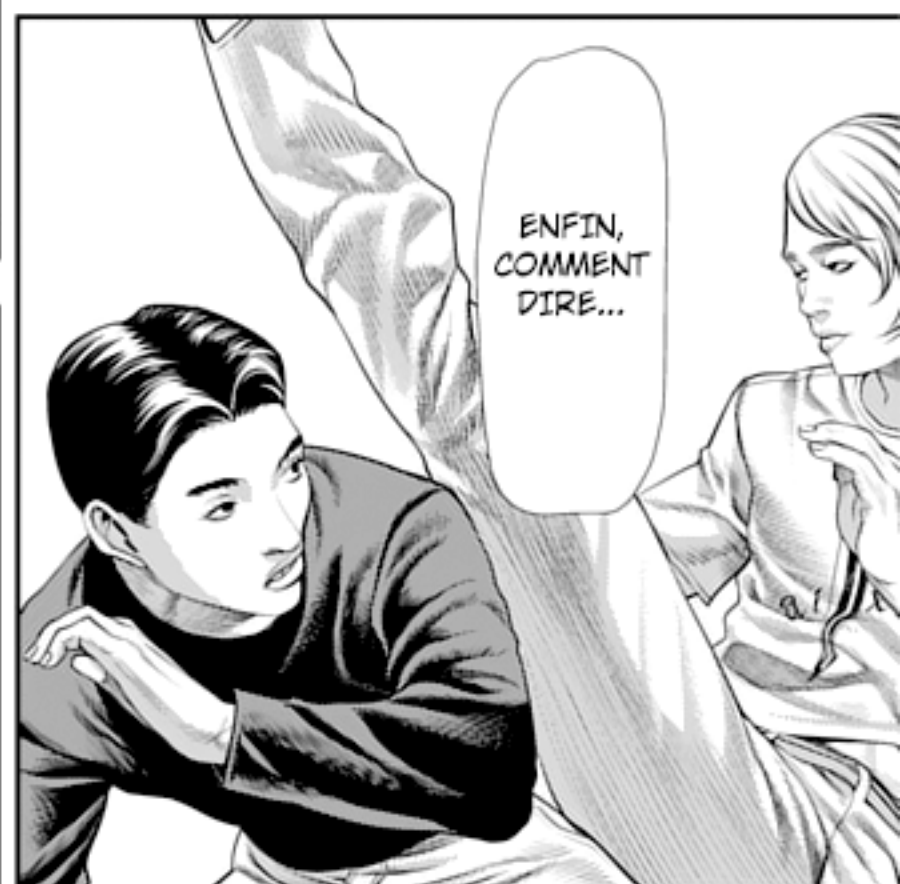
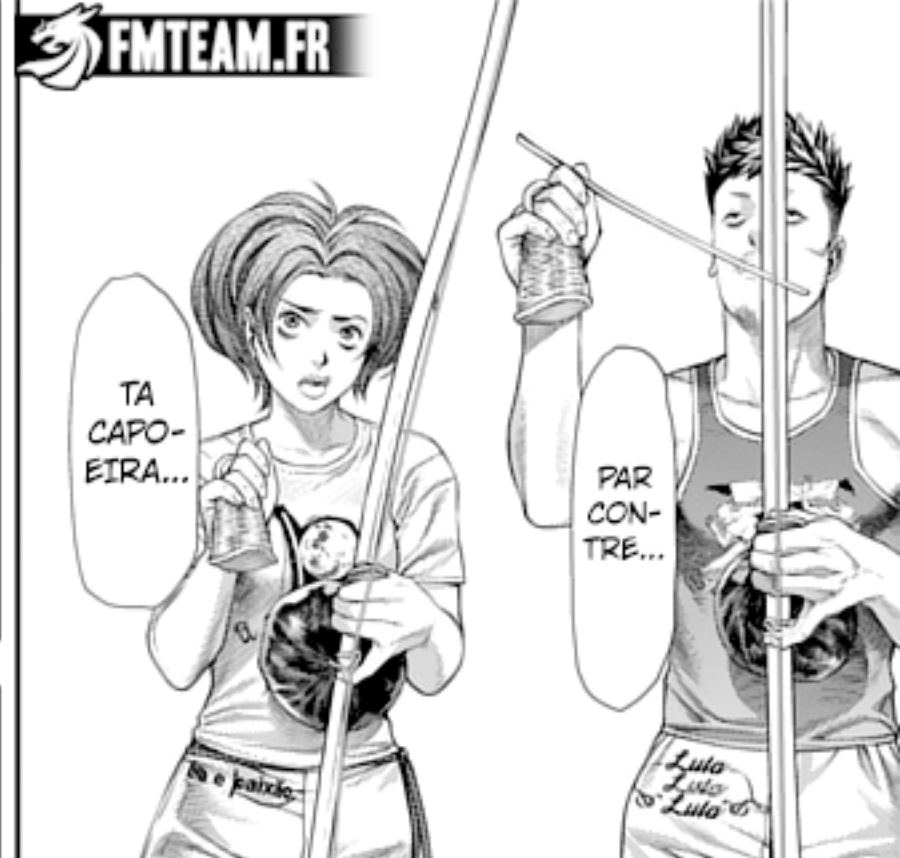
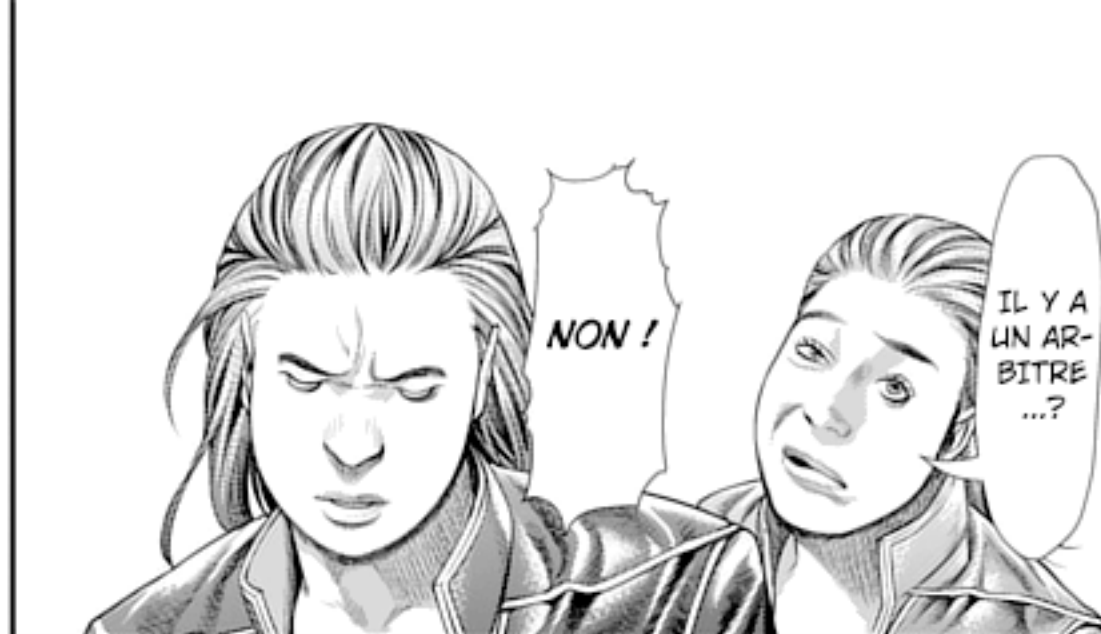
PAS
MAL.



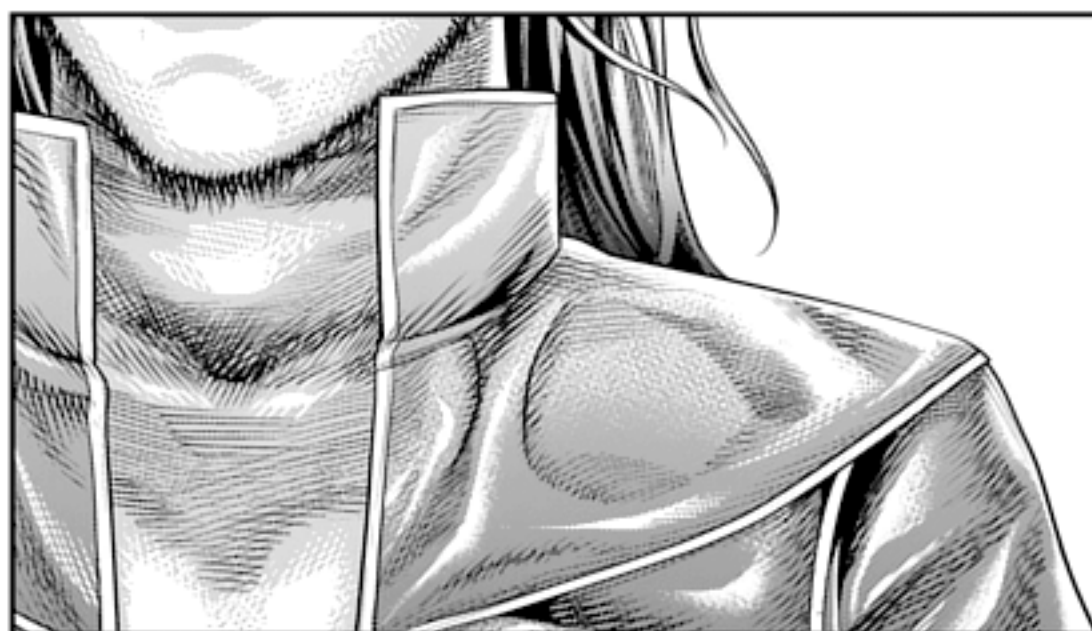
EH
BEN,
TU AS
TOUT UN
PUBLIC.

TU AS
COMBIEN
DE SPEC-
TATEURS ?

TU
ES EN
STREAM,
NON ?







HEIN
...?

JE
NE PEUX
RIEN LUI
REFUSER...
IL...

IL M'A DIT DE
FOUTRE EN L'AIR
VOTRE RODA...

C'EST
YUSA.

JE SUIS
DÉSOLÉ DE
M'ÊTRE MO-
QUÉ DE LA
CAPOEIRA.

!!

C'EST UN
VÉRITABLE
STRATÈGE.

C'EST UNIQUE-
MENT GRÂCE À
NOTRE COLLAB
QU'UN SPÉCIA-
LISTE AUSSI
INSIGNIFIANT
QUE MOI A PU
SURVIVRE.

QUAND EST-CE QU'ILS VONT REMAR-
QUER QUE JE SUIS DANS LE PLACARD ?

AVANT
DE RENCON-
TRER YUSA,
JE N'ÉTAIS
PERSONNE.

POUR-
QUOI ?

*NDT : RÉFÉRENCE À UNE VIDÉO DU YOUTUBEUR SUSHI RAMEN RIKU : [HTTPS://WWW.YOUTUBE.COM/WATCH?V=6BSCUWFUXQI](https://www.youtube.com/watch?v=6BSCUWFUXQI)

LAISSE-MOI
SEULEMENT
PLACER UN
LARIAT.

JE NE TE
DEMANDE
PAS DE
PERDRE
DÉLIBÉ-
RÉMENT.

POURQUOI
EST-CE QUE
TU ME DIS
TOUT ÇA...?

SES GARS
VONT SABOTER
VOTRE RODA LES
DEUX PREMIERS
JOURS, AVANT QU'IL
NE SE MONTRE
LE TROISIÈME
JOUR.

JE ME
RETIEN-
DRAI,
BIEN
SÛR
!!

IL SUFFIT
D'UN SEUL BEAU
COUP POUR QU'IL
SOIT SATISFAIT
DE SES IMAGES
ET NE ME LAISSE
PAS TOMBER.

SANS CE
BOULOT, JE NE
POURRAI PLUS
M'OCCUPER DE
MA FAMILLE !!

JE FAIS
ÇA POUR MA
FEMME ET MES
ENFANTS !!

JE T'EN
SUPPLIE !! MÊME
SI C'EST HYPER
HUMILIANT...

JE
DOIS TOUT
FAIRE POUR
ÉVITER
ÇA !!



LUI
AUSSI...

!!

ILS ONT
BESOIN DE
MON AIDE, JE
NE PEUX PAS
PERDRE MON
BOULOT !!

EN
PLUS, MES
PARENTS
SONT MA-
LADES !

CE
N'EST
PAS
TOUT
!!

MAIS
...

IL VEUT
SAUVER SES
PARENTS...







PAAR-
FAIT...

COMME
JE L'IMA-
GINAIS...

C'EST
PAS GRAND
CHOSE, VOTRE
CAPOEIRA.

VOUS
VOUS LA
JUEZ "PAS
DE RÈGLES",
MAIS C'EST
TOUT CE
QUE T'AS
...?

UH...

UH...

ELLE EST
DEVENUE
TELLEMENT
FAIBLE, COMME
SI CE N'ÉTAIT
PLUS LA MÊME
PERSONNE...

CE
QUI VEUT
DIRE...

QUE
CE TYPE
A FAIT
QUELQUE
CHOSE !

UNE
MALAN-
DRAGEM
PERFIDE...



*NDT : LE PHIMOSIS SE PRONONCE AUSSI "HOUKEI" EN JAPONAIS.



LUI
AUSSI,
C'EST UN
SPÉCIA-
LISTE !

MAIS IL
S'EST FAIT
BANNIR.

AH !

C'EST
LE TYPE
DU LYCÉE
HOUKEI...

HÉ,
HOU-
KEI !

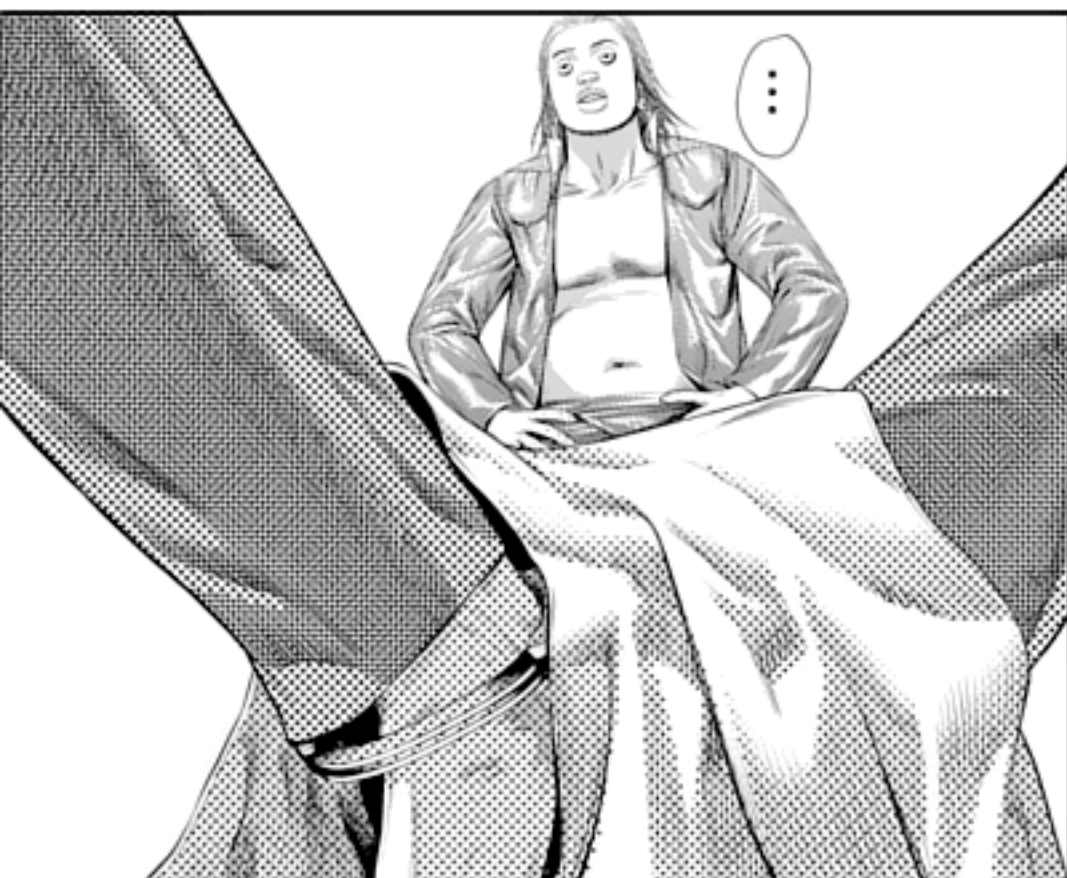
IL PARAÎT
QU'IL A TOU-
JOURS SON
PHIMOSIS.

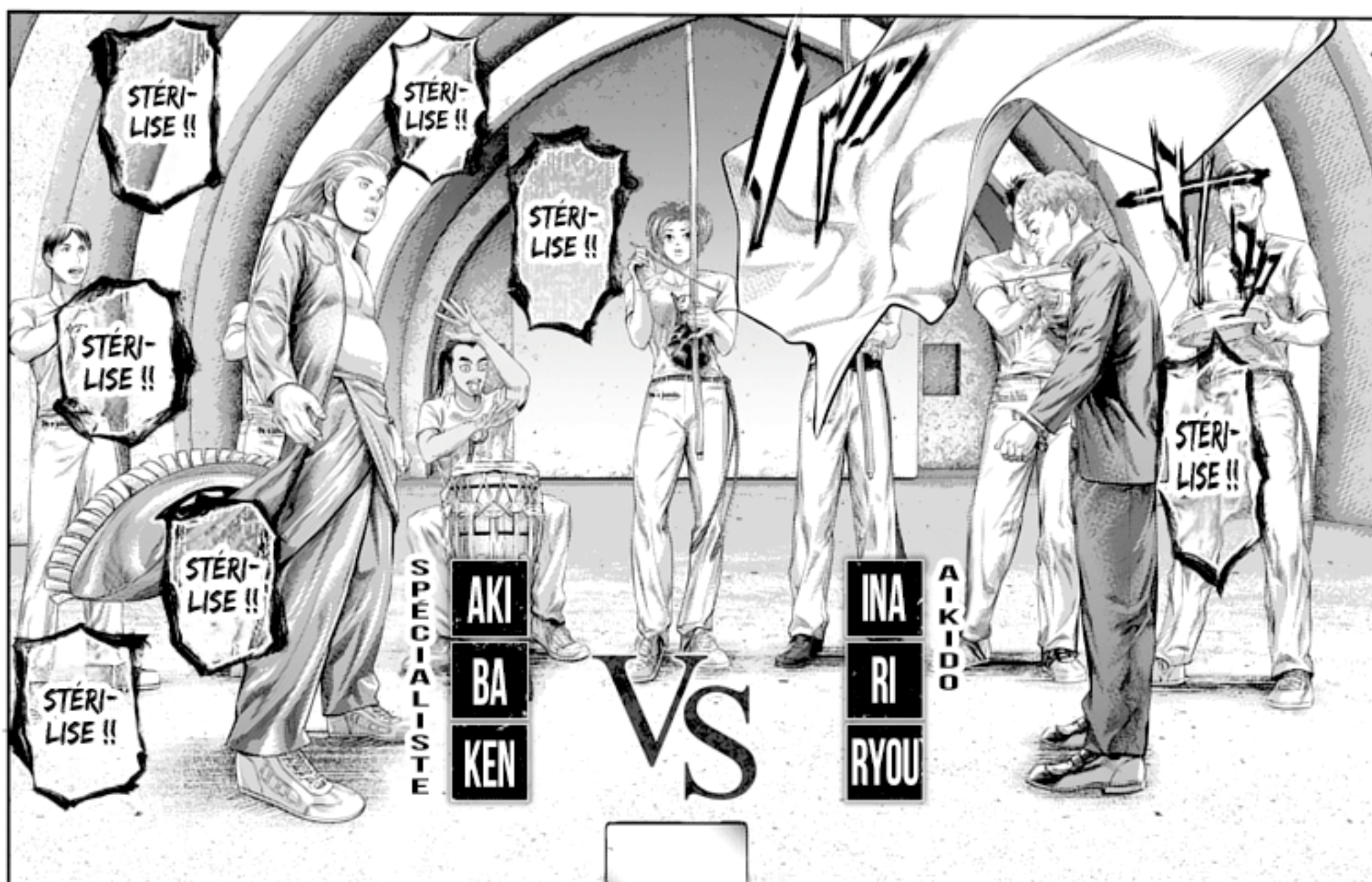
LE
PAU-
VRE...

IL
S'EST
FAIT
ARRÊ-
TER !

C'EST UN
MALADE, AKIBA
L'A DÉFONCÉ
APRÈS AVOIR
RÉVÉLÉ SES
CRIMES !

COM-
MENT
ÇA, LE
PAUVRE
?!





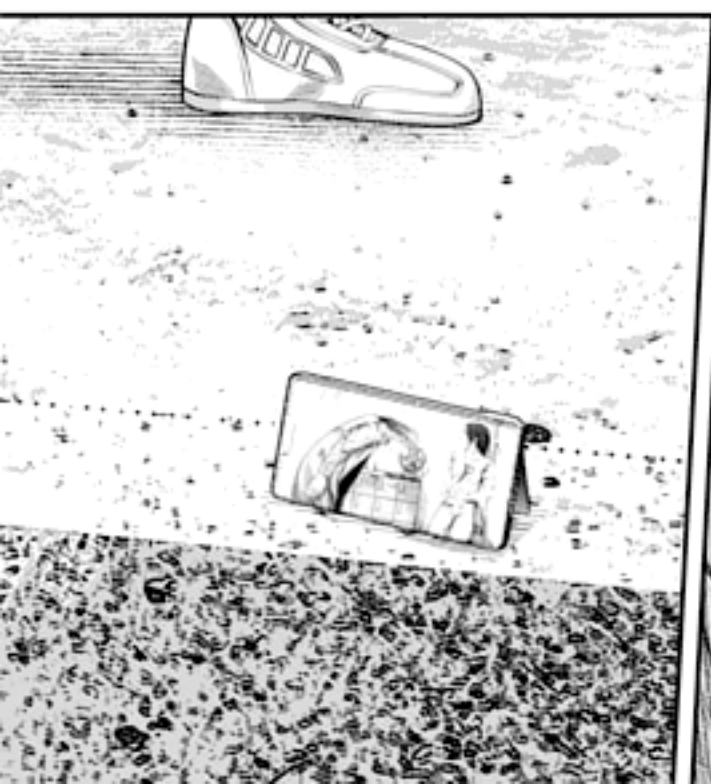
AVANT
QUE TU
N'AILLES
EN PRI-
SON...

INARI...

À MA
CHAÎNE
!!

UN
DERNIER
COUP DE
BOOST

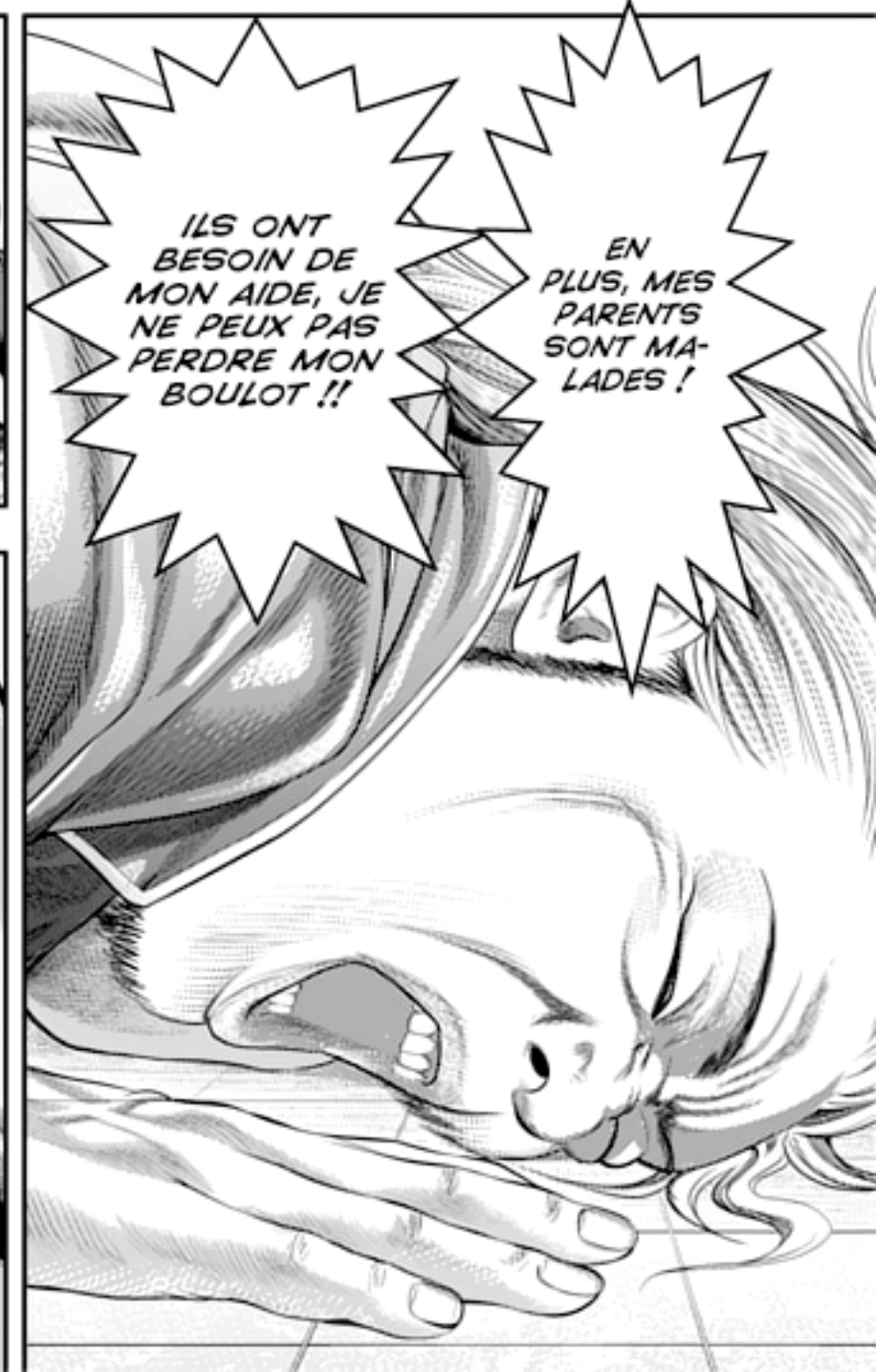
TU VAS
METTRE



ALORS
MAINTENANT,
DÉFENDS-TOI
COMME TU PEUX
ET DISPARAIS
DE MA VUE !!

JE NE
VAIS PAS
Y ALLER
DE MAIN
MORTE !!

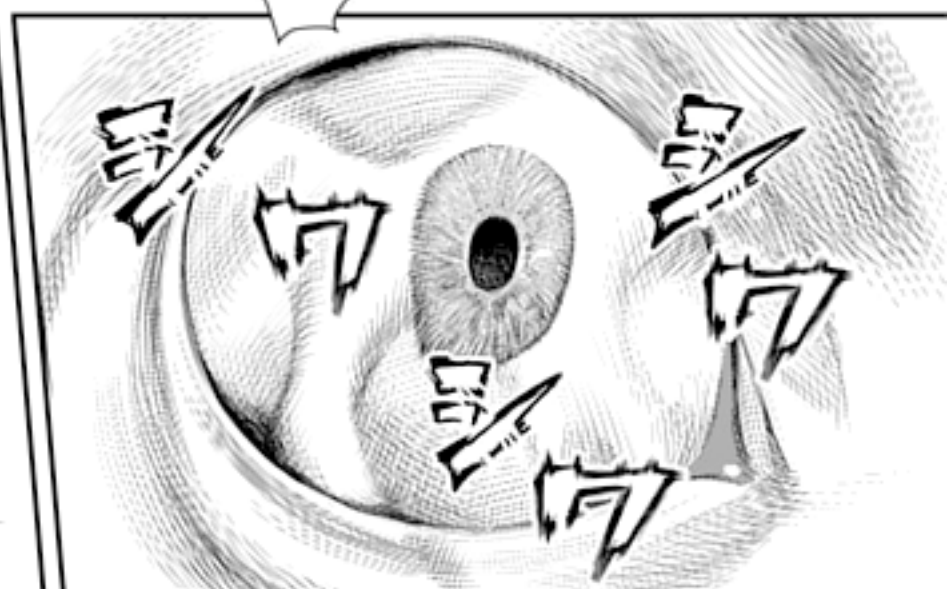
JE SUIS
UN VRAI
DÉMON...
MÊME FACE
À QUELQU'UN
DE MENOTTÉ,
JE NE ME
RETIENDRAI
PAS !





FMTEAM.FR







J'AURAIS
JAMAIS
CRU QU'IL
MONTERAIT
UN COUP
PAREIL !

MAIS
GRÂCE À
ÇA, Y A UNE
AMBIANCE
DE FEU !!

INARI EST
TOUJOURS
MENOTTÉ !!



EST-CE QUE TU ARRIVERAS À BLOQUER CE COUP ?

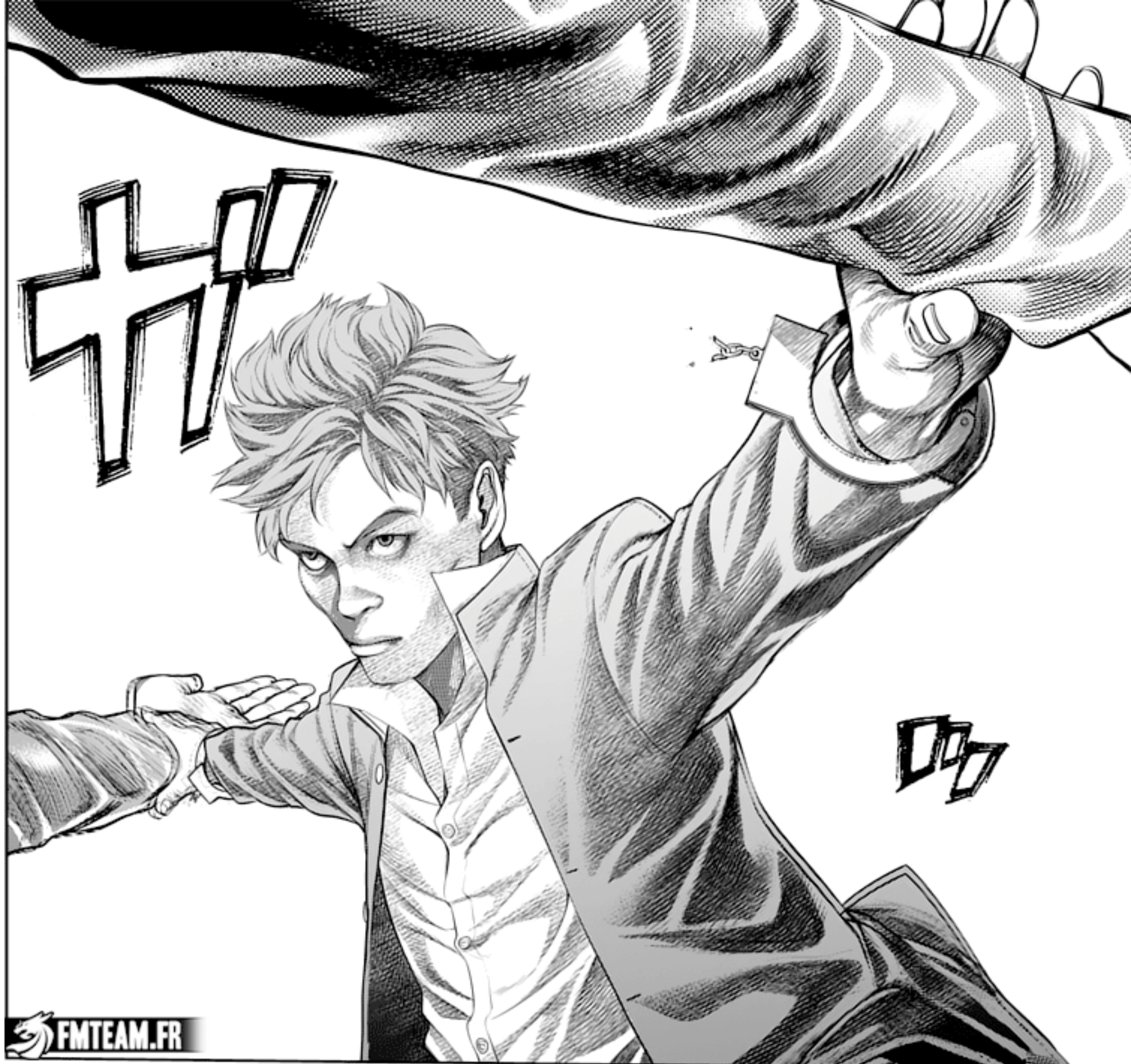


...

AUQUEL
CAS, J'AI UNE
CONTRE-ATTAQUE
TOUTE PRÊTE QUI
T'ATTEND !

OU
VAS-TU TE
RAPPRO-
CHER ?





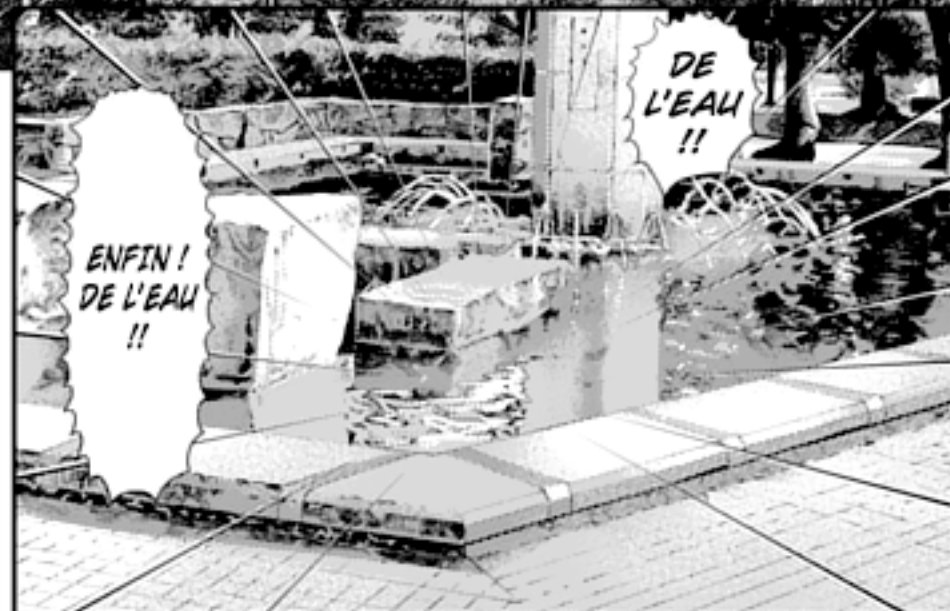


IL NE SE
COMPORTAIT
PAS DU TOUT
COMME UN VRAI
DÉTECTIVE...

IL M'A
PARFAITEMENT
ATTIRÉ DANS
SON PIÈGE SANS
ME LAISSER
LE TEMPS DE
RÉFLÉCHIR...

J'AVAIS
DÉJÀ MOR-
DU À L'HA-
MEÇON.

QUAND J'AI
FINALEMENT
COMPRIS...





POUR-
QUOI
DONC
...?

HEH...
HEEE
EEH...



TU AS
LAISSÉ TA
VICTOIRE
T'ÉCHAP-
PER...

HÉHÉ
HÉ...

MAIS
JE NE
L'AI PAS
FAIT.

J'AURAIS
PU T'ENVOYER
DE LA SAUCE
DE LA MORT
AU VISAGE
PLUTÔT QUE
DE LA FARI-
NE, AKIBA.

HAA...

HAAA
AAA...

FMTEAM.FR



JE NE
COURAIS
PAS AU
PIF.

C'EST
PRÉCI-
SÉMENT
ICI...

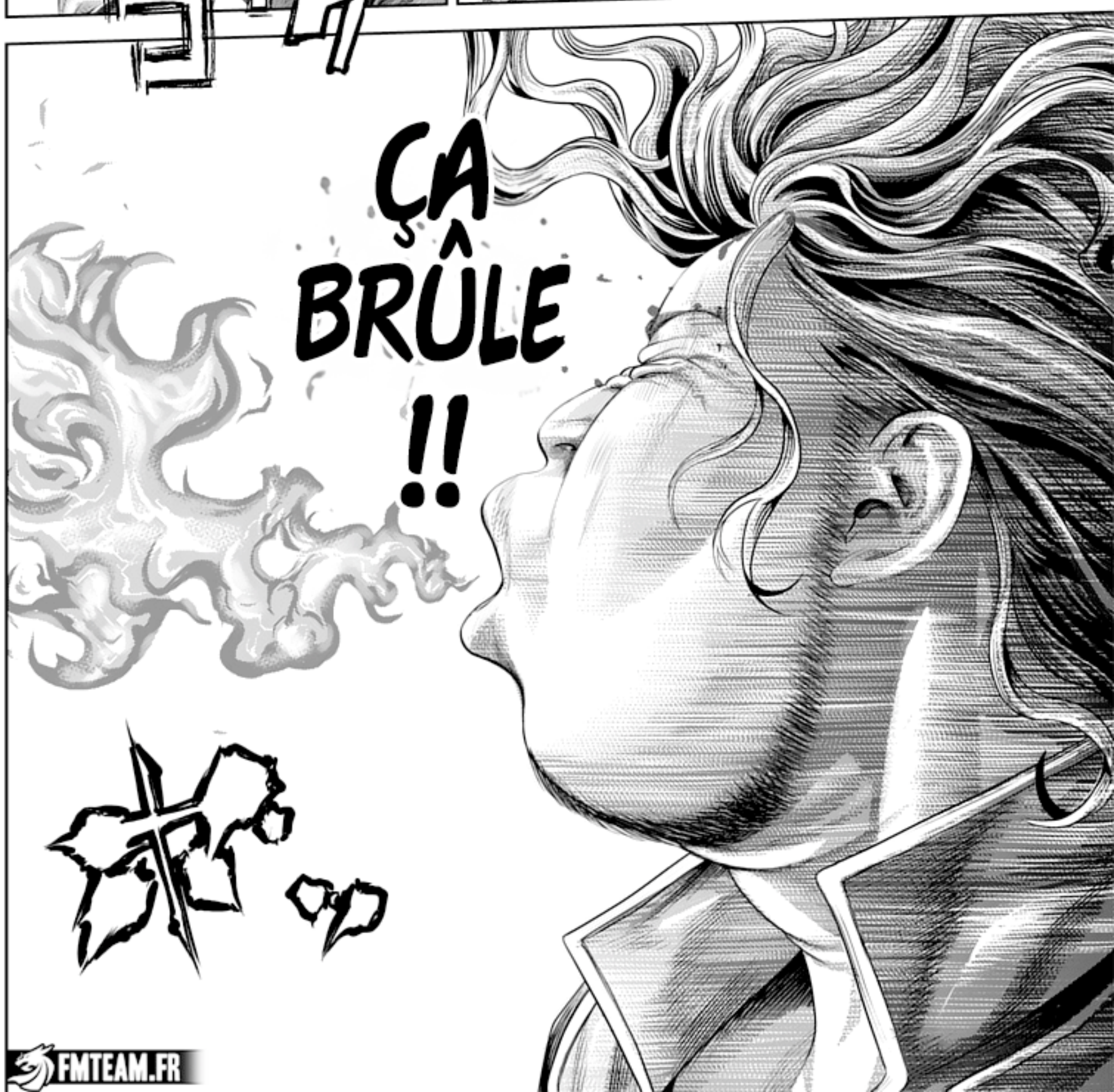
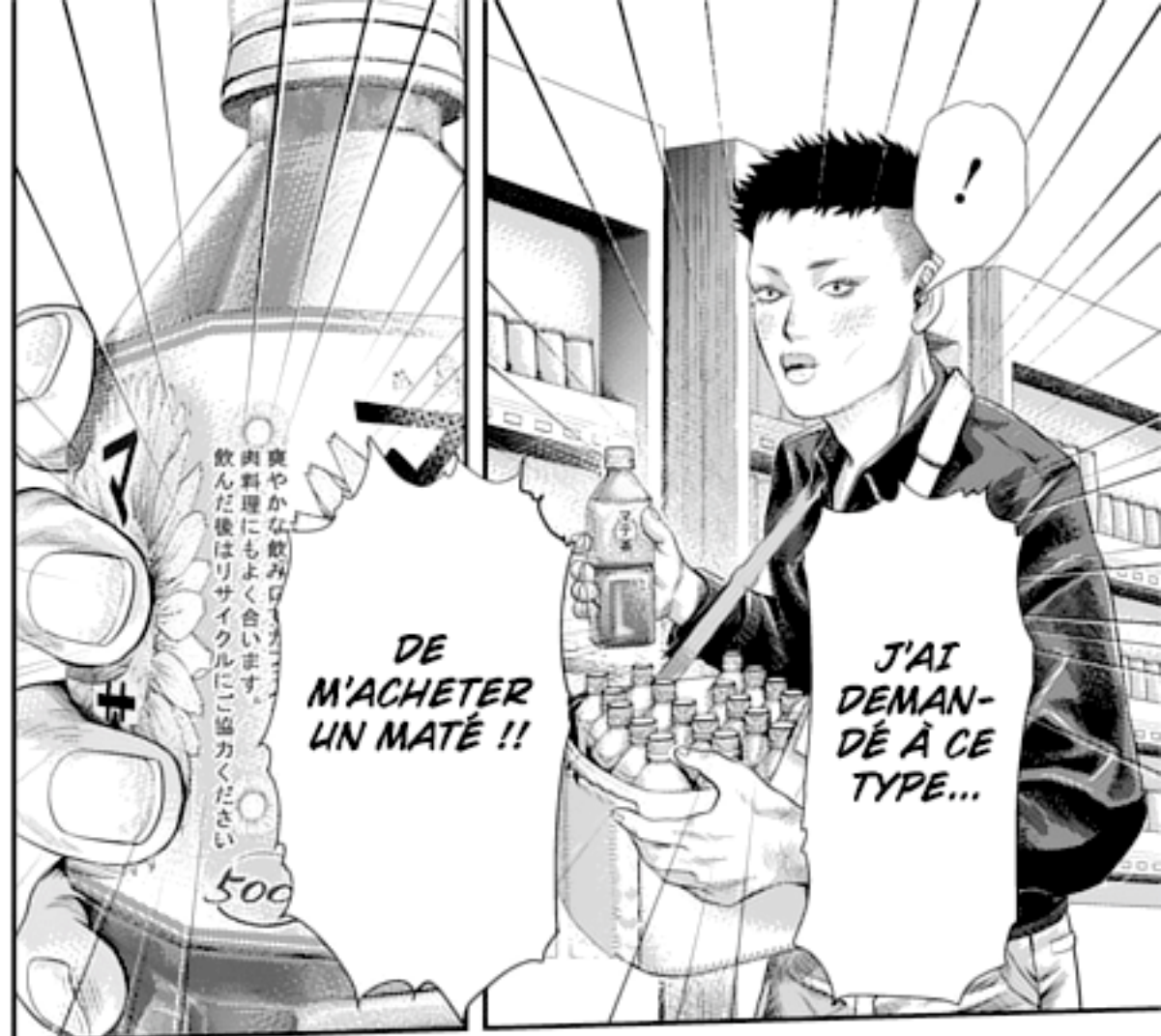
QUE JE
VOULAIS
ALLER.



REGARDE
ATTENTI-
VEMENT...



OÙ NOUS
SOMMES...





ET C'EST
FINALEMENT
QUAND TU ES
MORT DE SOIF
QUE TU BOIS
DE LA SAUCE
DE LA MORT...
SACRÉ SENS
DU SPECTACLE,
HEIN ?

ÇA...
ÇA BRÛLE !!
C'EST DE LA
SAUCE DE LA
MORT ?!



...

INARI...

HÉ,
INARI...

INARI
RYOU !!

INARI...

INARI...



CE
TYPE
...



LA
CAMÉRA
CACHÉE...

LE
VENDEUR
DE BOU-
TEILLES...

TOUT
ÇA, C'EST
LUI QUI
L'A MIS EN
PLACE ?

LE
DÉTECTIVE,
LES FAUSSES
MENOTTES...





ET MOI,
JE SUIS UN
INFLUENCEUR
DES TÉNÈBRES.



À
L'ABRI DES
REGARDS.

JE
PRÉFÈRE
RESTER
...



ÊTRE SOUS
LE FEU DES
PROJECTEURS,
ÇA N'A JAMAIS
ÉTÉ MON
TRUC.

MA
SCÈNE À MOI
SE TROUVE
DANS LES
TÉNEBRES.

GRÂCE À TOI,
J'AI PU TROUVER
MA VÉRITABLE
NATURE.



**NE SOUS-ESTIMEZ
PAS INARI DE HOUKEI.**

